

نه تنها تو نه تنها من

خدا هم بین این مردم غریب است

دلَم با تو دلت با من

خدا هم بین این مردم غریب است

برگردان 1:

قرآن غریب تقوا غریب

حیدر غریب زهرا غریب

خدا هم بین این مردم غریب است

برگردان 2:

اَتَّقِ اللّٰهَ به تو گفتند شریک قرآن

شده وارونه برادر! چقدر کار جهان

از زمین به آسمان می بارد

برگردان 3:

سهم تو، سهم من از دنیای این مردم غم است

زیر و رو گردد اگر عالم در این ماتم کم است

خدا هم بین این مردم غریب است

برگردان 4:

اهل « تخافون المعاد » اینها نبودند

« احرار » در دنیای خود حتی نبودند

خدا هم بین این مردم غریب است

وزن اول:

به هر دل آتشی افتاد از این غم

پُر از داغیم و دشمن شاد از این غم

امان از این غریبی ، داد از این غم

حسین من حسین من

تمام کاروان درگیر داغت

عیان شد در همه تاثیر داغت

شده حتی رقیه پیر داغت

حسین من حسین من

به آتش خیمه هایت را کشیدند

و با خنده در این آتش دمیدند

به نام دین سر تقوا بریدند

حسین من حسین من

چه خون هایی که شد جاری بر این خاک

و باید بوسه زد آری بر این خاک

چرا دیگر نمی باری بر این خاک

حسین من حسین من

تو سر تا پا پیمبر بودی امروز

تمام بغض حیدر بودی امروز

شهید پشت یک در بودی امروز

حسین من حسین من

نشسته بر دل من تیر این قوم

کشیدم زخم هر شمشیر این قوم

زده آتش مرا تکبیر این قوم

حسین من حسین من

شب است و ماه من مقتل نشین است

تمام آسمان روی زمین است

چراغ اشک من روشن ترین است

حسین من حسین من

وزن دوم:

کودکی را تشنه در آغوش تو از ما گرفتند
مردمی که دین خود پشت سر دنیا گرفتند
فغان از این غم و بلا مردم بی درک و وفا
خدا هم بین این مردم غریب است

دشمنت دلخوش به امروز است و فردایی ندارد
در دل تاریک او حتی خدا جایی ندارد
سرت غریب و تن غریب / تویی غریب و من غریب
خدا هم بین این مردم غریب است

دین این مردم خودت گفתי فقط روی زبان است
فاصله از تو به اینها از زمین تا آسمان است
غریبِ مادرم حسین تمام باورم حسین
خدا هم بین این مردم غریب است

زیر یک خیمه تمام کاروانت جا گرفته
هر که افتاده به یادت گریه اش بالا گرفته
تمام کربلا تویی مقصد گریه ها تویی
خدا هم بین این مردم غریب است

تا سحر امشب دلم مهمان جسم بی سر توست
این غریبانه ترین تاریخِ آهِ خواهر توست
اشک و اشاره ها غریب ماه و ستاره ها غریب
خدا هم بین این مردم غریب است